

*Welcome to*  
*St. George Greek Orthodox*  
*Cathedral*



*Sunday, September 2, 2018*

*Orthros 9:00 a.m.*

*Divine Liturgy 10:00 a.m.*

**Last Sunday's Contributions**

<b>Trays:</b>	<b>\$249.00</b>
<b>Candles:</b>	<b>\$367.00</b>
<b>Flowers:</b>	<b>\$12.00</b>
<b>Attendance:</b>	<b>100</b>

**Happy Name Day to:** St. Theodora of Thessaloniki (Aug 29), St. Alexander, Patriarch of Constantinople (Aug 30), and The 40 Holy Women Martyrs of Thrace (Sept 1).

**Memorials:** 40-Day Memorial for Susan Verkas, and 40-Day Memorial for Vasilios Tsourvakas

Two Altar Candles are being offered by Michael & Donna Aboshar family in loving memory of Edna Aboshar 4-yr Anniversary of her passing.

**Glendi Century Raffle:** If you have a ticket and want to keep your ticket from last year. **Also If anyone wants a Century Raffle ticket we have them. We have 11 tickets to sell.** Please call the office at 622-9113 and let the office know.

**Adult Greek School:** Anyone interested in learning Greek. here is a class to take. The class will start Monday, October 1st at 7:30 p.m. in the Community Center. Anyone interested, please call George Kitsis at 669-9041.

**Glendi Mini Raffle:** Looking for monetary donations to buy things for the Glendi booth.

**Glendi 2018:** Glendi is fast approaching. The dates for Glendi this year are September 14,15,16, 2018. We are looking for volunteers to help at Glendi. There is a form enclosed for you to fill out.

**Community Activities**  
**for the Week of**  
**Sept.– 3rd– Sept. 9th, 2018**

**Mon. Sept. 3rd**

Happy Labor Day Holiday (Office Closed)

NH AFL-CIO Breakfast in CC

7:00 a.m. —1:00 p.m.

**Wed. Sept. 5th**

Cub Scout Kick-off at Annex

6:00 p.m.

**Sun. Sept. 9th**

Orthros

9:00 a.m.

Divine Liturgy

10:00 a.m.

Sunday School

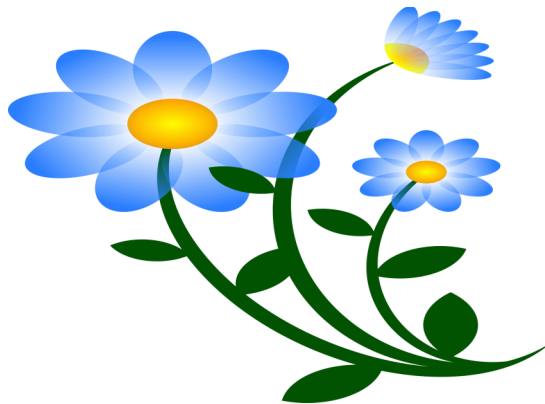
10:00 a.m.

Sunday School Ice Cream Social in CC

1-yr Memorial for Christos Kalaitzidis & Coffee Hr.

10-yr Memorial for Bill Barber

17-yr Memorial for Greek Orthodox who passed during 911



# GLENDI VOLUNTEER FORM

September 14,15,16, 2018

Chairmen for this year's Glendi have been selected and are currently seeking enthusiastic volunteers to contribute their talents and skills. This is the major fundraising event of our community and in order to succeed we must have each member of our community contribute. If we all give a few hours of our time over the weekend, it will truly be a community event. Maybe you can have the whole family volunteer and work together at a booth. Complete the form and you're on your way to doing your part.

Thank you,  
Frank Comerford

Name \_\_\_\_\_ Phone \_\_\_\_\_

I am interested in working on:

- |   |  |
|---|--|
| <input type="checkbox"/> The Century Raffle                 | <input type="checkbox"/> Barbecue Pit                    |
| <input type="checkbox"/> Beverage Under the Tent            | <input type="checkbox"/> Taverna                         |
| <input type="checkbox"/> Cashier                            | <input type="checkbox"/> Handicrafts                     |
| <input type="checkbox"/> Making Salads                      | <input type="checkbox"/> Clean Up Under the Tent         |
| <input type="checkbox"/> Lemonade and Ice Cream             | <input type="checkbox"/> Church Tours                    |
| <input type="checkbox"/> Making/Selling Pastry              | <input type="checkbox"/> Mini Raffle                     |
| <input type="checkbox"/> Advertising                        | <input type="checkbox"/> Helping to Bake/Cook            |
| <input type="checkbox"/> Kitchen/Runners                    | <input type="checkbox"/> Loukanico, Hot dogs, Hamburgers |
| <input type="checkbox"/> Assist Lifting Trays While Cooking | <input type="checkbox"/> Money Room                      |
| <input type="checkbox"/> Tent Serving Food                  | <input type="checkbox"/> Aegean Market                   |
| <input type="checkbox"/> Loukoumades                        | <input type="checkbox"/> Multi Raffle                    |
| <input type="checkbox"/> Souvlaki                           | <input type="checkbox"/> GYRO Booth                      |
| <input type="checkbox"/> Bouncy House Attendant             |  |

Thank you in advance for your assistance.  
Frank Comerford & Dick Anagnost, Chair 2018  
Frank Comerford, Pres. Board of Directors  
Cathy Moufarge Pres. of Anagenesis



# Glendi Cooking

## **Cooking/Baking Schedule for July ,August & September**

Sept. 10th at 9:00 am      Spinach Pita– Angela Dion

Sept 11th at 9:00 a.m      Spinach Pita– Angela Dion

Volunteers needed. Please come for a couple of hours or stay for the whole day, which ever you decide just know you are a vital part of our Glendi Celebration.

Cooking begins at 9:00 a.m. Coffee and snacks provided.

## 2018 Greek School at Assumption

Join us as our Greek School Program kicks off with **New Beginnings!**

Please join us on **Thursday, September 6, 2018** from **5:00 - 6:30 pm** for Greek School **Registration and Open House**, which will take place downstairs in the recreation area of our school building.

This year, our Greek School program is starting a new era under the direction of Alexandra Bruttaniti, our new Program Director. During the Open House, parents, students, and teachers will have the opportunity to meet and discuss the upcoming school year.

We kindly request that at least one parent from each family attends along with each student. We will begin with **Agiasmo Blessing** for all at **5:15 pm**.

We look forward to seeing you on September 6<sup>th</sup> and to having a great Greek School year!

GRADE \_\_\_\_\_

ST. GEORGE GREEK ORTHODOX CATHEDRAL, MANCHESTER, NH  
SUNDAY SCHOOL REGISTRATION FORM  
2018-2019

(Separate form for each child please)

NAME \_\_\_\_\_

ADDRESS \_\_\_\_\_

CITY, STATE, ZIP CODE \_\_\_\_\_

PHONE NUMBER \_\_\_\_\_

EMAIL ADDRESS \_\_\_\_\_

DATE OF BIRTH \_\_\_\_\_

MOTHER'S NAME \_\_\_\_\_

FATHER'S NAME \_\_\_\_\_

Does your child have any allergies or medical conditions that the staff should be aware of?

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

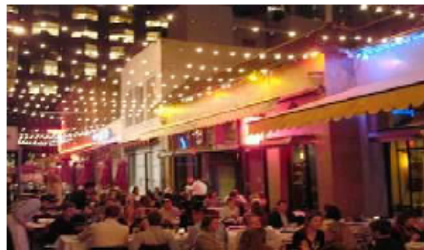
I give permission for pictures of my child to be used in the St. George Greek Orthodox Cathedral newsletter and St. George Greek Orthodox Cathedral social media.

\_\_\_\_\_  
Parent Signature



# **Taverna Night**

**St. George Cathedral  
650 Hanover Street  
Manchester NH**



**October 13, 2018  
7 p.m. – 11 p.m.**

**\$20.00 admission  
Children under 16 Free  
includes Greek appetizers**

**Greek and American Music  
The Salonica Boys  
Beer and Wine Bar**

**Tickets available soon**



## **St. George Greek Orthodox Cathedral**

650 Hanover Street Manchester, New Hampshire 03104

+Very Rev. Fr. Archimandrite Agathonikos M. Wilson, Cathedral Dean

Church Phone: (603) 622-9113 Father's Cell Phone: (603) 856-6749

Website: [www.stgeorge.nh.goarch.org](http://www.stgeorge.nh.goarch.org) Father's E-mail: [revframwilson@yahoo.com](mailto:revframwilson@yahoo.com)

### ***The Epistle Reading - Sunday, September 2, 2018***

*You, O Lord, shall keep us and preserve us. Save me, O Lord, for the godly man has failed.*

**The Reading is from St. Paul's Second Letter to the Corinthians 1:21-24; 2:1-4**

BRETHREN, it is God who establishes us with you in Christ, and has commissioned us; he has put his seal upon us and given us his Spirit in our hearts as a guarantee. But I call God to witness against me - it was to spare you that I refrained from coming to Corinth. Not that we lord it over your faith; we work with you for your joy, for you stand firm in your faith. For I made up my mind not to make you another painful visit. For if I cause you pain, who is there to make me glad but the one whom I have pained? And I wrote as I did, so that when I came I might not suffer pain from those who should have made me rejoice, for I felt sure of all of you, that my joy would be the joy of you all. For I wrote you out of much affliction and anguish of heart and with many tears, not to cause you pain but to let you know the abundant love that I have for you.

### **Πρὸς Κορινθίους β' 1:21-24, 2:1-4**

Ἀδελφοί, ὁ βεβαιῶν ἡμᾶς σὺν ὑμῖν εἰς Χριστόν, καὶ κρίσας ἡμᾶς, θεός, ὁ καὶ σφραγισάμενος ἡμᾶς, καὶ δοὺς τὸν ἀρραβῶνα τοῦ πνεύματος ἐν ταῖς καρδίαις ἡμῶν. Ἐγὼ δὲ μάρτυρα τὸν θεὸν ἐπικαλοῦμαι ἐπὶ τὴν ἐμὴν ψυχὴν, ὅτι φειδόμενος ὑμῶν οὐκέτι ἦλθον εἰς Κόρινθον. Οὐχ ὅτι κυριεύομεν ὑμῶν τῆς πίστεως, ἀλλὰ συνεργοί ἐσμεν τῆς χαρᾶς ὑμῶν· τῇ γὰρ πίστει ἐστήκατε. Ἐκρίνα δὲ ἑμαυτῷ τοῦτο, τὸ μὴ πάλιν ἐν λύπῃ πρὸς ὑμᾶς ἐλθεῖν. Εἰ γὰρ ἐγὼ λυπῶ ὑμᾶς, καὶ τίς ἐστὶν ὁ εὐφραίνων με, εἰ μὴ ὁ λυπούμενος ἐξ ἐμοῦ; Καὶ ἔγραψα ὑμῖν τοῦτο αὐτό, ἵνα μὴ ἐλθὼν λύπην ἔχω ἀπ' ὧν ἔδει με χαίρειν, πεποιθὼς ἐπὶ πάντας ὑμᾶς, ὅτι ἡ ἐμὴ χαρὰ πάντων ὑμῶν ἐστίν. Ἐκ γὰρ πολλῆς θλίψεως καὶ συνοχῆς καρδίας ἔγραψα ὑμῖν διὰ πολλῶν δακρύων, οὐχ ἵνα λυπηθῆτε, ἀλλὰ τὴν ἀγάπην ἵνα γνῶτε ἦν ἔχω περισσοτέρως εἰς ὑμᾶς.

## St. George Greek Orthodox Cathedral

650 Hanover Street Manchester, New Hampshire 03104

+Very Rev. Fr. Archimandrite Agathonikos M. Wilson, Cathedral Dean

Church Phone: (603) 622-9113 Father's Cell Phone: (603) 856-6749

Website: [www.stgeorge.nh.goarch.org](http://www.stgeorge.nh.goarch.org) Father's E-mail: [revframwilson@yahoo.com](mailto:revframwilson@yahoo.com)

### *The Gospel Lesson - Sunday, September 2, 2018*

#### **14th Sunday of Matthew / The Gospel of Matthew 22:2-14**

The Lord said this parable, "The kingdom of heaven may be compared to a king who gave a marriage feast for his son, and sent his servants to call those who were invited to the marriage feast; but they would not come. Again he sent other servants, saying, 'Tell those who are invited, Behold, I have made ready my dinner, my oxen and my fat calves are killed, and everything is ready; come to the marriage feast.' But they made light of it and went off, one to his farm, another to his business, while the rest seized his servants, treated them shamefully, and killed them. The king was angry, and he sent his troops and destroyed those murderers and burned their city. Then he said to his servants, 'The wedding is ready, but those invited were not worthy. Go therefore to the thoroughfares, and invite to the marriage feast as many as you find.' And those servants went out into the streets and gathered all whom they found, both bad and good; so the wedding hall was filled with guests. But when the king came in to look at the guests, he saw there a man who had no wedding garment; and he said to him, 'Friend, how did you get in here without a wedding garment?' And he was speechless. Then the king said to the attendants, 'Bind him hand and foot, and cast him into the outer darkness; there men will weep and gnash their teeth.' For many are called, but few are chosen."

#### **Κατὰ Ματθαῖον 22:2-14**

Εἶπεν ὁ Κύριος τὴν παραβολὴν ταύτην· Ὁμοιώθη ἡ βασιλεία τῶν οὐρανῶν ἀνθρώπῳ βασιλεῖ, ὅστις ἐποίησε γάμους τῷ υἱῷ αὐτοῦ. Καὶ ἀπέστειλε τοὺς δούλους αὐτοῦ καλέσαι τοὺς κεκλημένους εἰς τοὺς γάμους, καὶ οὐκ ἤθελον ἐλθεῖν. Πάλιν ἀπέστειλεν ἄλλους δούλους λέγων· Εἰπατε τοῖς κεκλημένοις· ἰδοὺ τὸ ἄριστόν μου ἡτοίμασα, οἱ ταῦροί μου καὶ τὰ σιτιστὰ τεθυμένα, καὶ πάντα ἔτοιμα· δεῦτε εἰς τοὺς γάμους. οἱ δὲ ἀμελήσαντες ἀπῆλθον, ὃς μὲν εἰς τὸν ἴδιον ἀγρόν, ὃς δὲ εἰς τὴν ἐμπορίαν αὐτοῦ· οἱ δὲ λοιποὶ κρατήσαντες τοὺς δούλους αὐτοῦ ὕβρισαν καὶ ἀπέκτειναν. Ἀκούσας δὲ ὁ βασιλεὺς ἐκείνος ὠργίσθη, καὶ πέμψας τὰ στρατεύματα αὐτοῦ ἀπώλεσε τοὺς φονεῖς ἐκείνους καὶ τὴν πόλιν αὐτῶν ἐνέπρησε. Τότε λέγει τοῖς δούλοις αὐτοῦ· Ὁ μὲν γάμος ἔτοιμός ἐστιν, οἱ δὲ κεκλημένοι οὐκ ἦσαν ἄξιοι· πορεύεσθε οὖν ἐπὶ τὰς διεξόδους τῶν ὁδῶν, καὶ ὅσους ἐὰν εὔρητε καλέσατε εἰς τοὺς γάμους. Καὶ ἐξελθόντες οἱ δοῦλοι ἐκείνοι εἰς τὰς ὁδοὺς συνήγαγον πάντας ὅσους εὔρον, πονηροὺς τε καὶ ἀγαθοὺς· καὶ ἐπλήσθη ὁ γάμος ἀνακειμένων. Εἰσελθὼν δὲ ὁ βασιλεὺς θεάσασθαι τοὺς ἀνακειμένους εἶδεν ἐκεῖ ἄνθρωπον οὐκ ἐνδεδυμένον ἔνδυμα γάμου, καὶ λέγει αὐτῷ· Ἐταῖρε, πῶς εἰσῆλθες ὧδε μὴ ἔχων ἔνδυμα γάμου; Ὁ δὲ ἐφिमώθη. Τότε εἶπεν ὁ βασιλεὺς τοῖς διακόνοις· Δήσαντες αὐτοῦ πόδας καὶ χεῖρας ἄρατε αὐτόν καὶ ἐκβάλετε εἰς τὸ σκότος τὸ ἐξώτερον· ἐκεῖ ἔσται ὁ κλαυθμὸς καὶ ὁ βρυγμὸς τῶν ὀδόντων. Πολλοὶ γὰρ εἰσι κλητοὶ, ὀλίγοι δὲ ἐκλεκτοί.